

VOUROUND

vos informations municipales

N°95 - VOLONNE - OCTOBRE 2025



DOSSIER SPÉCIAL
“PETITS ARTISTES DE LA MÉMOIRE”
NOTRE CLASSE CM1 - CM2 À L'HONNEUR





COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE LA MAIRIE ?



Place Charles de Gaulle
04290 Volonne



04 92 64 07 57



mairie.volonne@mairie-volonne.eu



commune de Volonne



www.mairie-volonne.fr



**Panneau
Pocket**

ACCUEIL MAIRIE OUVERT AU PUBLIC

Depuis le 1^{er} février 2025, la Mairie est ouverte au public de 8h à 12h du lundi au vendredi.

URBANISME : de préférence de 8h à 10h - les lundis, mardis, jeudis et vendredis.

ETAT CIVIL : de préférence de 8h à 12h - les mercredis matins.

PERMANENCES DU MAIRE OU DES ADJOINTS

Sur RDV.

SERVICES SOCIAUX

CCAS sur rdv	04.92.64.07.57	Lundi et Mardi de 14h à 16h
Assistante sociale sur rdv	04.92.64.34.15	Lundi Matin
CLIC sur rdv	04.92.61.53.57	Jeudi de 14h à 16h
ADMR	06.73.70.87.99	Mardi de 8h30 à 12h

AUTRES INFORMATIONS UTILES

MÉDIATHÈQUE-LUDOTHÈQUE DE VOLONNE

Lundi, Vendredi et Samedi de 9h à 12h
Le Mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

MARCHÉ TOUS LES VENDREDIS MATIN



COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE L'AGGLOMERATION ?



4 Rue Klein - 04000 Digne-les-Bains
04 92 32 05 05



www.provencealpesagglo.fr

INFOS REGIE DE L'EAU - PAA-SEA

8, Avenue du Barasson à Saint-Auban
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30
04 92 30 58 40 (24h/24 pour les urgences)
eau@provencealpesagglo.fr

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Uniquement mobilier, literie et gros électroménager

Tous les 4^{ème} jeudi du mois

23 octobre, 27 novembre, 25 décembre, 28 janvier

Inscrivez-vous à la mairie avant le lundi précédant la collecte
04 92 64 07 57 ou accueil@mairie-volonne.fr

DECHETERIE

ZA Les Blâches Gombert
04160 CHATEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN
Tél : 04 92 64 28 48
Ouverte du lundi au samedi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

FRANCE SERVICES VAL DE DURANCE



Pour vos démarches administratives et numériques
Du lundi au vendredi 8h30-12h/13h30-17h
Fermé au public le jeudi après-midi.
Les Jardins de la Cité - 7 cours Pechiney

04600 CHÂTEAU-ARNOUX-SAINT-AUBAN

Tél : 04 92 37 25 94

maison.france.service@provencealpesagglo.fr

VOLONNE POURSUIT SON ENGAGEMENT POUR LA NATURE



La commune renouvelle sa reconnaissance au programme **Territoires Engagés pour la Nature** pour la période **2025-2028**. Ce label valorise les actions locales en faveur de la biodiversité.

Les 4 projets phares inscrits sur 2025-2028 :

- Création de **4 éco-balades**,
- Lancement d'un **Atlas de la Biodiversité Communale**,
- **Renaturation** de la cour de l'école élémentaire,
- **Gestion et restauration** des milieux naturels de l'Espace Durance.

Ces initiatives sont portées par **Mathilde Stoclin-Brazy**, Responsable du Pôle Etudes & Projets à la mairie.

Volonne confirme ainsi sa volonté de préserver son environnement et d'impliquer ses habitants dans une démarche durable.

Volonne, un village exemplaire pour la transition écologique



La commune a été **reconduite dans le label régional "Territoire Durable, une COP d'avance"** avec une **progression au niveau 4**, le plus élevé. Cette distinction récompense l'engagement fort de la municipalité en faveur du développement durable et de la biodiversité. Volonne est également reconnue **"Territoire Engagé pour la Nature"** pour la période **2025-2028**, confirmant son rôle moteur dans la transition écologique en région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Volonne s'affirme ainsi comme un "Village de Pleine Santé", où qualité de vie, nature et engagement citoyen vont de pair.





Chères Volonnaises, Chers Volonnais,

Notre été et ce début d'automne 2025 ont de nouveau été festifs, marqués par de beaux événements : fête de la bière, la messe de la Saint-Jean, la fête votive, les journées du patrimoine, une très belle édition de la Médiévale de Volonne, le marché nocturne, les visites du moulin, les tournois de pétanque, les animations de notre médiathèque, le beau concert de piano de Michael Stewart, la présence des jeunes du chantier international Opus pour la fin des travaux de la calade, le forum des associations, le Volonne Paddle Festival et le Festival Outdoor PAA, la découverte d'une première écobalade aux Belvédères de Saint-Antoine dans le cadre du Festival Inventerre... Nous avons à cœur de remercier chaleureusement tous les bénévoles, les habitants, les commerçants, qui ont contribué à faire rayonner notre village sur cette période estivale. Ainsi que les équipes de la mairie, la logistique, les services techniques et administratifs qui ont fait en sorte que ces manifestations se passent au mieux.

La rentrée est un moment particulier dans la vie d'une commune. Elle marque le retour des élèves à l'école, la reprise des activités associatives et sportives et le lancement de projets. Nous avons marqué cette reprise avec un beau forum des associations et des initiatives citoyenne, suivi du repas des bénévoles bien sympathique et ensoleillé. Un grand merci aux participants et commerçants qui ont contribué au repas partagé. Le prochain moment convivial sera **l'accueil des nouveaux arrivants** que nous invitons à partager un petit déjeuner, **le samedi 18 octobre prochain à la salle polyvalente.**

Désormais, c'est le retour aux études et travaux qui rythment la vie de notre village.

Nous reprenons le cours des études pour la rénovation de notre école élémentaire, pour l'accompagnement des habitants dans leurs obligations légales de débroussailllements, pour élaborer un Projet Educatif de Territoire pour nos jeunes de 0 à 17 ans, pour préparer le lancement d'une OPAH-Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat qui devrait être lancée au printemps 2026, pour préparer le chantier des 4 entrées du centre ancien, pour continuer de sécuriser la RD4, ou encore pour expérimenter des projets de participation citoyenne : tiers-lieu jeunes, comités de quartier, budget participatif... Vous pouvez contribuer à ces réflexions en participant à plusieurs temps de concertation proposés dans l'agenda ci-dessous.

Vous découvrirez ces nombreux chantiers en cours dans ce Vourouno n°95, mais avant tout, nous vous invitons à découvrir le dossier spécial de ce bulletin !

Ce dossier spécial est consacré à la grande fierté que nous ont offert nos écoliers de CM1-CM2 de l'an passé : ils ont remporté le **Premier Prix Académique des « Petits artistes de la Mémoire »** et le **Prix Spécial du Jury National**. Au nom de la commune, nous les remercions chaleureusement, ainsi que leur enseignante Oliane Mercier et Andrée Renaud qui s'est totalement investie pour que les écoliers explorent, pour la réalisation de leur œuvre mémorielle, la vie de son aïeul Camille Richaud, parti au front de la Grande Guerre.

Portés par l'émotion que procure ce magnifique travail, nous poursuivons nos engagements pour le village et vous souhaitons une très belle année scolaire 2025-2026.

Sandrine COSSERAT, Maire de Volonne
et l'ensemble du conseil municipal

BIENVENUE

Accueil Nouveaux arrivants

ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS
SAMEDI 18 OCTOBRE
10H À LA SALLE POLYVALENTE
SUIVI D'UNE VISITE DE L'ECOQUARTIER

Venez partager un moment de convivialité et de rencontre dans votre nouveau village !

AGENDA

JEUDI 16 OCTOBRE

18h30 – Réunion publique
Obligations Légales de Débroussailllement
Espace Notre Dame

SAMEDI 18 OCTOBRE

Accueil des nouveaux arrivants
voir affiche ci-contre

MARDI 21 OCTOBRE

18h30 – Réunion **Périscolaire à Labouerie** – Salle Labouerie

SAMEDI 1^{ER} NOVEMBRE

Halloween
rdv sur la place du Village
Organisé par le Comité des Fêtes

MARDI 11 NOVEMBRE

Cérémonie de l'Armistice
10h30 - Inauguration du pupitre en l'honneur des poilus Volonnais
11h - Rdv au monument aux morts

MERCREDI 12 NOVEMBRE

18h30 - Réunion publique
"Carrefour La Croix"
et **sécurisation RD4**
Salle des Projets (sous la MSP2)

JEUDI 13 NOVEMBRE

17h – Réunion publique
Concertation PEDT
Salle des Projets

SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 NOVEMBRE

Marché de la création
à l'Espace Notre-Dame
Organisé par Volonne Initiative

DIMANCHE 30 NOVEMBRE

Bourse aux jouets
à l'Espace Notre-Dame
Organisé par le Comité des Fêtes

JEUDI 11 DÉCEMBRE

15h – **Goûter des séniors**
à l'Espace Notre-Dame
Organisé par le CCAS

CIVISME

Cérémonie du 11 Novembre 2025

Le 11 novembre 2025, nous vous invitons à participer à la cérémonie de la commémoration de la victoire de la guerre 14-18, de la paix et à l'hommage à tous les morts pour la France.

10h30 – RDV au monument au mort du cimetière, en présence d'enfants de l'école élémentaire

Lectures par les enfants CM1-CM2 et chants.

Nous inaugurerons le pupitre « patrimoine » qui a été installé à la mémoire des 19 poilus Volonnais qui reposent au cimetière du village.

11h – Cérémonie au monument aux morts de Volonne, Place Amiral Peyron

Invitation, à l'issue de la cérémonie, à découvrir l'œuvre des CM1-CM2 qui a été primée l'an passé.



Inscriptions sur les listes Electorales



Désormais, il est possible de vous inscrire sur les listes électorales de votre commune de façon totalement dématérialisée en utilisant le téléservice d'inscription.

Pour se faire, rendez-vous sur :

www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396 et de cliquer sur l'encart « Accéder à la démarche en ligne ».

SECURITE-ENVIRONNEMENT

Sécurité lors des Battues aux sangliers



L'association de chasse, La Diane Volonnaise, tient à rappeler l'importance de la sécurité lors des battues aux sangliers. Chaque année, ces opérations de régulation sont essentielles pour limiter les dégâts causés par les sangliers.

Dès le dimanche 5 octobre, et chaque 1^{er} dimanche du mois jusqu'en janvier, des barrières ainsi que des panneaux « BATTUE EN COURS » seront installés aux abords des zones de chasse. Merci de les respecter.

Volonne : une mobilisation continue pour les chats errants

En octobre 2024 et en mai 2025, la commune de Volonne a publié deux articles de sensibilisation sur la gestion des chats errants

Plusieurs rappels essentiels :



- Obligation de stérilisation et de puçage pour tout chat ayant accès à l'extérieur, qu'il soit mâle ou femelle.
- Interdiction de nourrir les animaux errants, afin de limiter leur prolifération.
- Sanctions en cas de divagation ou d'empoisonnement, des pratiques strictement interdites et passibles d'amendes.

La commune présentera prochainement son plan d'action et les résultats concrets obtenus :

un bilan des campagnes de capture et de stérilisation menées depuis cinq ans, avec un nombre croissant d'interventions chaque année.

Dans la continuité de cet engagement, un second "chapti" est en projet pour offrir un abri supplémentaire aux chats identifiés et stérilisés. Par ailleurs, une convention avec la Fondation Brigitte Bardot a été mise en place, renforçant encore les moyens mis en œuvre pour une gestion éthique et durable de la population féline, en lien avec les habitants.

Cette mobilisation vise à concilier respect de la biodiversité, protection animale et tranquillité publique, dans un esprit de responsabilité partagée entre la commune et ses habitants.

Les Caméras de vidéoprotection du village sont installées



Les caméras de vidéosurveillance, récemment installées dans plusieurs points stratégiques du village, sont désormais en fonctionnement. Ce dispositif vise à dissuader les actes de délinquance, à sécuriser les espaces publics et à

faciliter les interventions en cas d'incident. L'installation a été réalisée dans le respect des réglementations en vigueur, notamment en matière de protection de la vie pri-

vée. La commune rappelle que les images enregistrées sont strictement encadrées et accessibles uniquement aux autorités habilitées.

Lutte contre les dépôts sauvages



La commune de Volonne est engagée depuis 10 ans dans un programme « Volonne Zéro Déchet », qui s'est traduit par la mise en place d'un grand nombre d'opérations : installation de 9 points tri et d'affichages sur ces espaces, mise en place d'une benne de déchets verts au cimetière et campagnes de collectes et broyage, animation d'opération de ramassage de déchets "Nettoyons le Sud", aménagement de composteurs partagés, diffusion d'un livret écocitoyen, distribution de cendriers de poche, limitation du nourrissage des animaux engendrant prolifération et déjections, expérimentation d'une opération « pigeons », pose de poubelles de tri de ville et sensibilisation par les agents, etc.

Toutefois, la commune constate toujours des actes d'incivilités et souhaite y remédier. Dans ce cadre, et grâce à l'accompagnement proposé par la Région Sud, un **groupe de travail "lutte contre les dépôts sauvages"** a été créé et est animé par la Mairie. Ce groupe regroupe des acteurs institutionnels et associatifs pouvant agir, chacun à leur échelle, sur cette problématique.

Pour rappel, l'abandon de déchets, même au pied des colonnes, est interdit et passible d'une amende pouvant atteindre 1 500€.

Une caméra mobile de surveillance de nos points de tri nous permet désormais de lutter contre les dépôts sauvages.

Plusieurs solutions existent pour faciliter la gestion des encombrants :

En bon état
Dépôt dans les ressourceries ou associations sociales et solidaires du territoire, comme la Ressourcerie de Haute-Provence à Château-Arnoux-Saint-Auban
Pour les petits objets du quotidien, vous avez aussi la Gratuiterie de Volonne !

Hors d'usage
Dépôt dans l'une des 9 déchèteries du territoire de Provence Alpes Agglomération. La plus proche est la déchèterie de Château-Arnoux, à la ZA Les Blâches Gombert.

Service gratuit de collecte des encombrants sur rendez-vous tous les 4^e jeudis du mois
23 octobre, 27 novembre, 25 décembre, 28 janvier...
Uniquement pour le mobilier, la literie et le gros électroménager
Mis à disposition par Provence Alpes Agglomération pour les personnes ne pouvant pas se déplacer ou ne disposant pas de véhicule adapté.
Inscrivez-vous à la mairie avant le lundi précédant la collecte :
04 92 64 07 57 ou accueil@mairie-volonne.fr

La Commune de Volonne

A cette occasion la commune remercie de leur participation : La Vieille Pierre Volonnaise, La Gratuiterie, La Cistude, la régie déchet de PAA et le bureau d'étude Ecogeos. Cette dizaine de participants s'est réunie à l'occasion de 3 sessions de travail entre juillet et octobre pour élaborer **un livret communal, regroupant 7 actions à mettre en place dans l'année** à venir pour lutter contre les déchets sauvages.

Plus d'informations sur ce livret d'ici la fin de l'année...

Opération de Collecte des Déchets Verts et Broyage

CAMPAGNE DE BROyage

Volonne

sur l'espace Perona

DÉPÔT DE BRANCHES UNIQUEMENT

**Vendredi 14 Novembre de 13h30 à 16h30
& Samedi 22 Novembre de 9h et 12h.**

Règlement du service à consulter en mairie

COMMENT ÇA MARCHE ?

RÉCUPÉREZ VOTRE BROyat
À PARTIR DU
JEUDI 4 DÉCEMBRE

provence alpes agglomération
gestion des déchets

En novembre, la commune de Volonne organise une collecte des déchets verts, suivie d'un broyage en partenariat avec PAA, pour promouvoir le recyclage et la gestion durable des déchets. Voir l'affiche ci-dessus.

Une banderole à l'Espace Pérona vous confirmera ces 2 dates de collecte.

Le broyage par PAA aura lieu le mercredi 3 décembre et vous permettra de venir chercher du broyat pour vos travaux de jardinage.

Que faire de vos anciennes radios ?



Vous avez des clichés radio qui traînent dans vos tiroirs et vous ne savez pas comment les jeter ? Bonne nouvelle : la déchèterie de CASA ainsi que l'hôpital de Sisteron les récupéreront !

Attention toutefois : les CD d'examen doivent être cassés avant d'être jetés, puis déposés dans la poubelle grise (ordures ménagères). Un petit geste simple pour une gestion responsable des déchets médicaux, qui contribue à préserver l'environnement tout en facilitant le tri.

FORUM DES ASSOCIATIONS ET DES INITIATIVES CITOYENNES 2025 : UN BEAU MOMENT DE PARTAGE ET DE CONVIVIALITÉ

Le Forum des associations s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse et dynamique. Les habitants ont pu découvrir la richesse du tissu associatif volonnais, échanger avec les bénévoles et s'inscrire aux nombreuses activités proposées pour l'année à venir. La matinée s'est conclue par un apéritif puis un repas convivial réunissant une cinquantaine de participants, organisé en l'honneur des bénévoles. Un moment apprécié de tous, placé sous le signe de la reconnaissance et de la bonne humeur. Même le soleil était au rendez-vous !

La municipalité tient à adresser un grand merci à toutes les associations pour leur implication tout au long de l'année, et en particulier pour leur contribution essentielle aux festivités de l'été. Leur engagement fait vivre notre village et renforce le lien entre les habitants. La municipalité remercie également les commerçants qui ont été sollicités pour l'ensemble des ingrédients de ce repas.

C'est votre participation à ces moments partagés qui créer l'ambiance et le bien-vivre ensemble du village !



LA RENTREE DE L'ASSOCIATION GYMNASTIQUE DE VOLONNE-L'ESCALE

Après avoir eu le plaisir de participer au forum des associations le 30 août, au cours duquel de nombreux visiteurs se sont renseignés ou se sont réinscrits, l'AGV a fait sa rentrée le 8 septembre avec la reprise des cours. L'AGV vous invite à reprendre vos activités sportives dès maintenant : du yoga au stretching, en passant par la gym douce ou plus dynamique, voire de l'atelier move dance, nul doute que ces diverses propositions pourront séduire le plus grand nombre d'entre vous ! Vous pourrez, si vous le souhaitez, tester gratuitement un ou plusieurs cours dans la semaine, demander conseil à nos animatrices, afin de décider ce qui vous conviendra le mieux, selon vos horaires et/ou vos capacités physiques.

Après une année record au niveau des adhésions, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que nous devons limiter à 25 participants certains cours pour le confort de tous. En conséquence, nous vous invitons à déposer vos dossiers d'inscription le plus rapidement possible, sachant que les adhérents des années précédentes seront prioritaires. Par ailleurs, nous sommes au regret de vous informer que par manque de salle et d'animateur, nous avons dû suspendre les cours du mercredi pour les enfants.

A Volonne, à la salle polyvalente, retrouvez :

Laetitia pour la Gym Equilibre

le lundi de 9h30 à 10h30

Isabelle pour le Stretching

le lundi de 17h45 à 18h45

Isabelle pour les Pilates : le lundi de 19h à 20h

Isabelle pour la Gym Senior

le mardi de 10h30 à 11h30

Emilie pour la Gym Vitalité

le mardi de 18h30 à 19h30

Emilie pour le Stretching Relaxation

le mercredi de 18h à 19h

Emilie pour les Pilates

le vendredi de 10h45 à 11h45

Vous pouvez nous retrouver sur notre site Facebook : « Gym AGV Volonne l'Escale » et pour tout renseignement, vous pouvez contacter la présidente, Edith Schwab, au 06.82.06.58.84 ou nous joindre également par mail gymvolontaire04290@gmail.com.



UNE NOUVELLE SAISON PLEINE DE PROJETS POUR LE CDF DE VOLONNE



Alors que les enfants reprennent le chemin de l'école, le Comité des Fêtes de Volonne (CDF) entame une nouvelle saison d'animations et de convivialité. L'année 2024/2025 s'est clôturée en beauté avec les concerts de l'été et un loto organisé à la salle Notre-Dame.

Pour cette rentrée, plusieurs rendez-vous festifs sont déjà programmés :

- Le 1^{er} novembre, une chasse aux bonbons effrayante pour petits et grands.
- Le 30 novembre, la traditionnelle bourse aux jouets.
- Et bien sûr, le 24 décembre en fin d'après-midi, la descente aux flambeaux accompagnée de vin chaud et chocolat chaud pour réchauffer les cœurs.

Le CDF tient à saluer l'arrivée de nouveaux bénévoles et à remercier ceux qui nous quittent après leur engagement. L'équipe espère vous voir nombreux lors des prochaines manifestations et reste ouverte à toute personne souhaitant s'investir dans la vie festive du village.

PROGRAMME 2025/2026		
Halloween	1/11/2025	Place du village
Bourse aux Jouets	30/11/2025	Notre-Dame
Descente aux Flambeaux	24/12/2025	Place du village
Loto	18/01/2026	Notre-Dame
Carnaval	28/02/2026	Place du village
Karaoké	21/03/2026	Notre-Dame
Chasse aux oeufs	6/04/2026	Place du village
Vide grenier	17/05/2026	Bord du lac
Fête Votive	26 au 29 /06/2026	Place du village
Bal	13/07/2026	Place du village
Bal	15/08/2026	Place du village
Loto	6/09/2026	Notre-Dame
06.13.31.58.61. cdf.volonne@gmail.com		

UN BEL ÉTÉ POUR L'ASSOCIATION DE LA VIEILLE PIERRE VOLONNAISE

Le week-end des Journées du Patrimoine de Pays à Volonne a été marqué par de belles rencontres et animations : exposition de voitures anciennes avec Engrenage, initiation à la danse sévillane, concert-apéro avec Dr No et aioli de la boucherie Crest.



Le chantier jeunes Opus a terminé son action sur la calade de la Chareirasse, et la fête s'est poursuivie avec la soupe au pistou.



Grâce au soutien des commerçants et à l'engagement des bénévoles, la commune prépare déjà les prochaines Journées Européennes du Patrimoine les 20 et 21 septembre, ainsi que de nouveaux rendez-vous autour des Écobalades et du site des Deux Tours. Encore merci aux bénévoles adhérents et sympathisants qui se mobilisent pour le bien vivre à Volonne.



LA GRATUITERIE DE VOLONNE : UN LIEU SOLIDAIRE TOUJOURS TRÈS FRÉQUENTÉ

Avec une moyenne de 32 passages par jour, la Gratuiterie de Volonne confirme son succès et son utilité au sein du village. Depuis sa réouverture le 2 septembre, après la pause estivale, elle accueillera le public jusqu'à Noël, avant sa fermeture hivernale habituelle en janvier et février.

En parallèle de son activité locale, la Gratuiterie gagne en visibilité : plusieurs articles sont en préparation, notamment dans Libération (édition Nice), dans le Livre blanc du vivre ensemble du programme Villages d'avenir, et dans Le 1 Hebdo (édition nationale). L'équipe participe également aux réflexions menées par la municipalité sur les dépôts sauvages, une problématique importante pour le cadre de vie à Volonne. Un rappel essentiel : les objets déposés doivent être propres et en bon état, et aucun dépôt ne doit être fait devant le local en dehors des horaires d'ouverture.

Pour suivre l'actualité de la Gratuiterie, rendez-vous sur la page Facebook « La Gratuiterie de Volonne » ou sur le site nonmarchand.com.

Contact : 06 11 24 61 84 / 06 99 93 52 55



LES BOUCHONS D'AMOUR 04 : POINT DE COLLECTE À L'ÉPICERIE PROXI



Depuis ce printemps, l'association Bouchons d'Amour 04 a installé un point de collecte à l'épicerie Proxi de Volonne, rue Victor Heyriès. Grâce à ce partenariat, les bouchons récoltés sont propres et conformes. Les bouchons alimentaires, ménagers, cosmétiques, d'hygiène, en liège

ou faux liège sont acceptés. Les bouchons toxiques, de sécurité ou médicaux sont refusés. Les fonds issus du recyclage sont intégralement reversés pour financer du matériel destiné aux personnes en situation de handicap. Un geste simple, solidaire et utile à tous !

Pour toute demande de dossier merci de contacter : Bouchons d'Amour 04 – Mairie de Mison 04200 MISON ou Monsieur RANCHON Louis au 06.18.00.50.11 ou par mail : bouchons04d'amour@gmail.com

FÊTE DE SAINT JEAN BAPTISTE : UN MOMENT DE FOI ET DE CONVIVIALITÉ À VOLONNE

Le jeudi 26 juin, la chapelle Saint Jean de Volonne a accueilli de nombreux fidèles venus célébrer leur saint patron dans une ambiance empreinte de spiritualité et de partage. Cette année, la fête a été marquée par la présence exceptionnelle de Monseigneur Emmanuel Gobilliard, évêque du diocèse, venu célébrer la messe. À l'issue de l'office, l'évêque a procédé à une bénédiction des champs et de la moisson, accompagnée d'une prière pour la planète et d'un message de soutien aux agriculteurs, soulignant leur rôle essentiel dans notre quotidien. La célébration s'est poursuivie dans la convivialité avec un apéritif partagé, offert par la mairie et les paroissiens, devant la chapelle dont les origines remontent au VI^e siècle. Un grand merci à l'association La Vieille Pierre Volonnaise, qui veille à l'entretien de ce lieu chargé d'histoire, et à son président d'honneur Lucien Fino, fidèle soutien discret. Rendez-vous est déjà donné l'année prochaine pour faire vivre cette belle tradition.



LA MÉDIÉVALE DE VOLONNE : UNE ÉDITION 2025 MÉMORABLE !



Organisée par Volonne Initiatives, la Médiévale de Volonne 2025 a été une véritable réussite, fruit d'un an de travail acharné des bénévoles et du soutien de nombreux partenaires. Le village a vibré au rythme des spectacles, des animations et des campements historiques, offrant aux visiteurs une immersion festive et culturelle dans le passé. La programmation artistique a séduit un large public avec des compagnies renommées telles que Le Condor et Imaziren. Parmi les temps forts :

- 600 spectateurs pour le spectacle En Quête de la Cie Pulpe Fiktion à Notre-Dame,
- 900 personnes pour le spectacle pyrotechnique de la Cie Imaziren au stade,
- 450 spectateurs pour le spectacle équestre de la Cie L'Ost des Temps Jadis à l'espace nature Perona, et pour Krol de la Cie Via Cane dans la cour de l'école.

Les déambulations, saynètes de théâtre, échassiers et campements médiévaux ont animé les rues grâce à la participation de la Guilde des bénévoles, des Gueux de Volonne et de l'Ours Bleu.



Un grand merci aux employés municipaux, aux mécènes (dont la mairie de Volonne, Terra Environnement, Camping L'Hippocampe, Super U Sisteron, Intermarché Peipin, Kellook, La Gratuiterie, Méléze Bois Rond, Le Petit Forestier), aux associations locales (Judo Club, Boule Volonnaise, Football Club), ainsi qu'aux communes voisines pour le prêt de matériel. La sécurité a été assurée avec efficacité par la société Omega Sécurité d'Oraison. Grâce à la générosité des Volonnais (dons de tissus, costumes, matériaux...), cette fête a été une parenthèse enchantée dans le quotidien du village.

Rendez-vous est déjà pris pour 2027, pour une nouvelle Médiévale encore plus grandiose !

L'APE DES ÉCOLES DE VOLONNE FAIT SON GRAND RETOUR !



Un an déjà que la nouvelle équipe de l'Association des Parents d'Élèves (APE) des écoles de Volonne a repris le flambeau, et quel chemin parcouru ! Grâce à l'implication des parents, des enfants, des enseignants et des bénévoles, de nombreuses actions ont vu le jour et rencontré un franc succès. Un grand merci à toutes et tous pour votre soutien précieux ! Pour l'année scolaire 2025-2026, l'APE ne manque pas d'idées pour animer la vie des écoles et renforcer les liens entre familles et communauté éducative. Parmi les événements à venir : La boum de l'automne, la vente de chocolats, le grand loto de l'APE, une soirée jeux de société et bien d'autres surprises encore !

Ces moments festifs et conviviaux permettent de récolter des fonds pour soutenir les projets pédagogiques des écoles, tout en créant de beaux souvenirs pour les enfants. Pour ne rien manquer, suivez l'APE sur Facebook et Instagram ! Prochain rendez-vous : la

boum de l'automne, le samedi 1er novembre à partir de 18h. Venez nombreux pour danser, partager et célébrer ensemble !

Ensemble, faisons de cette année une belle réussite pour nos enfants !

À LA CRÈCHE ASSOCIATIVE « LES CANAILLOUS »

Les petits explorateurs ne manquent pas d'aventures !

Tout au long de l'année, les enfants de la crèche partent à la découverte de leur environnement avec enthousiasme. Les balades dans le village sont l'occasion d'aller saluer les canards, observer la nature et profiter du grand air. Notre sortie annuelle chez Marrou est toujours très attendue : les enfants y mettent les mains dans la terre pour planter, arroser et découvrir les joies du potager. Autour de la crèche, les chasses aux escargots sont devenues de véritables expéditions, immortalisées par quelques jolies photos pleines de sourires et de curiosité. Des moments simples, riches en découvertes, qui font le bonheur des tout-petits... et de leurs accompagnants !



VOLONNE PADDLE : LE PLEIN DE DYNAMISME AU BORD DE LA DURANCE

L'association **Volonne Paddle**, forte d'une vingtaine d'adhérents, a connu un bel été rythmé par les **Sunset Paddle**, des soirées conviviales, et sa participation à plusieurs événements locaux. Elle propose désormais une nouvelle activité : le **kayak** !

Engagée pour l'environnement, elle a obtenu le label « **Gardiens de la Rivière 2025** » pour ses actions de nettoyage et d'observation de la Durance. Un **sentier nautique** interactif est en projet pour 2026.

L'association accueille aussi les jeunes de l'IME pour des séances découvertes, et reste ouverte à tous dès 14 ans.

Pour pratiquer, rendez-vous à la base Durance Nautique le samedi ou contactez le président **Ravi Sauvageon** au 06 81 32 72 76.



UN ESPACE LIGUE À PEIPIN



Un espace d'accueil pour les personnes atteintes de la maladie cancéreuse est ouvert tous les jeudis après-midi à la salle du Riou de Peipin. Diverses activités de soins et de conseils sont proposées et offertes à toute personne malade. Une équipe de bénévoles bienveillante et formée par la ligue contre le cancer vous accueille à chaque séance. N'hésitez pas à venir découvrir ce lieu et à contacter l'association pour plus de renseignements au :

04 88 24 00 46 ou par mail à cd04@ligue-cancer.net

Octobre Rose

Nous vous rappelons que nous sommes en Octobre... Mesdames, en octobre, on enlève le haut, on se dépiste !



LA CISTUDE : ENTRE NATURE, SENSIBILISATION ET ENGAGEMENT CITOYEN



Les sorties naturalistes organisées par La Cistude rencontrent toujours un vif succès, permettant aux participants de découvrir la faune et la flore locales, du tétras-lyre aux castors de la Durance. Ces activités, ouvertes aussi au grand public, se poursuivent en partenariat avec l'Office de tourisme.

Les soirées ciné nature ont également marqué le printemps, avec notamment une projection pour 161 enfants sur les bouquetins. La prochaine saison débutera en novembre, précédée par le festival Inventerre du 30 septembre au 5 octobre. L'association s'est aussi engagée sur des sujets sensibles, comme la pollution industrielle à Saint-Auban, pour laquelle elle a porté plainte aux côtés d'autres

associations. Elle continue de participer aux réflexions sur la retenue de l'Escale et la Maison de la Nature à Château-Arnoux, plaçant pour un classement en Réserve Naturelle Régionale.

Enfin, l'assemblée générale se tiendra **le 16 décembre à la MAC** de l'Escale.

Contact : lacistudeseecretariat@yahoo.com

COULEUR YOGA : C'EST LA RENTRÉE À VOLONNE !



Cela fait maintenant 4 ans que l'Association Couleur Yoga propose des cours de Yoga Holistique les Mercredis soir de 19h10-20h10. Dès le 22 septembre 2025 rejoignez-nous à la salle sport-

santé, située derrière la nouvelle maison de santé. Les séances sont proposées par Anne, pratiquant le hatha yoga depuis plus de 15 ans et diplômée sur 4 ans d'études. C'est sur ce support qu'elle propose un temps de centrage, d'ancrage et de connaissance de Soi par le ressenti dans la joie et la bonne humeur.

Plus d'Infos au 06.59.31.48.27

sur le site : www.couleur yoga.fr

et suivez nous sur facebook : [couleur yoga](https://www.facebook.com/couleur yoga)

NOUVEAU LIEU POUR LA MÉDITATION : ZEN LE SON DES VALLÉES



Dans le rythme effréné de notre quotidien, il devient important de s'accorder du temps et de retrouver sa vie intérieure. Pour cela, l'association zen Le Son des Vallées vous invite à explorer les différentes facettes de la méditation zazen, et de sa philosophie, à la salle Sport-

santé (derrière la Poste), chaque jeudi de 18h30 à 19h30. Venez comme vous êtes et laissez-vous transporter par l'ambiance zen... que vous cherchiez à approfondir votre pratique ou simplement à passer un moment de bien-être. Nous sommes impatients de vous accueillir et de partager avec vous ces instants d'apaisement.

Contact : Nicolas : 06 29 51 08 58

az.lesondesvallees@gmail.com

www.lesondesvallees.wordpress.com

Facebook : @Association Zen Le Son des Vallées

FC VOLONNE : REMISE NOUVEAUX MAILLOTS PAR LE CÉSAR.

Un Équipement aux Couleurs du Cœur pour le FC Volonne ! Le César Restaurant a concrétisé son soutien à l'équipe sénior du FC Volonne en offrant les nouveaux survêtements officiels à l'équipe, portant fièrement le logo du César Restaurant. Une manière de matérialiser son engagement et d'assurer que les joueurs portent haut et fort les couleurs du club !

Nous souhaitons tous une très belle saison au FC Volonne, et aux bénévoles réunis autour de leur Président Laurent Richaud.



ÉCOLES & JEUNESSE

Inauguration de la cour de l'école maternelle : un moment officiel et convivial

Le 17 juin dernier, la commune de Volonne a célébré l'inauguration de la cour de l'école maternelle, récemment réaménagée pour offrir aux enfants un espace plus agréable et sécurisé.

À cette occasion, nous avons eu l'honneur d'accueillir Chloé Demeulenaere, secrétaire générale de la préfecture, venue saluer le travail accompli et l'engagement de la commune en faveur du cadre de vie des plus jeunes. Cette inauguration marque une étape importante dans l'amélioration des infrastructures scolaires, et témoigne de la volonté collective de créer un environnement propice à l'épanouissement des enfants.



Madame Gandon quitte l'école maternelle : un au revoir plein d'émotion



Après plusieurs années au service des tout-petits de Volonne, Madame Gandon a quitté l'école maternelle. À cette occasion, la municipalité a tenu à lui témoigner sa reconnaissance en lui offrant un joli bouquet de fleurs.

Son engagement, sa bienveillance et son sourire auront marqué de nombreux enfants et familles du village. Un grand merci à elle pour

son investissement et sa présence auprès des plus jeunes.

Nous lui souhaitons une belle continuation dans ses projets futurs !

Une belle rentrée

Bien que pluvieuse, la rentrée des classes 2025 s'est bien passée.

À la maternelle, nous avons accueilli 62 élèves, répartis en 3 classes : 18 grande section / 17 moyenne section / 27 petite section - une très belle promotion de petits qui ont fait leur rentrée sans aucun pleur, félicitations !

À l'élémentaire, nous avons accueilli 78 élèves, répartis en 3 classes : 24 CP-CE1 / 27 CE2-CM1 / 27 CM1-CM2.

Bienvenue aux équipes, anciennes et nouvelles : au maître et maitresses, aux AESH, aux ATSEM et à toute l'équipe enfance de la mairie.

Merci aux services techniques qui ont réalisé de nombreux travaux cet été : agrandissement du dortoir des petits, rénovation de la 3ème classe à la maternelle pour y accueillir les grande section, déplacement du bureau des professeurs à l'école élémentaire pour anticiper les futurs travaux à venir, afin de permettre une rentrée dans les meilleures conditions.

Le projet de rénovation de notre école élémentaire

Ce grand projet, à l'échelle de notre village, se décompose en 4 sous-projets :

- La rénovation du bâtiment principal pour qu'il accueille 4 classes, 2 salles d'activité, une salle RASED, un bureau de direction et une salle des enseignants
- Une salle neuve « agora-sport », salle de motricité qui servira à l'école pendant les temps scolaires, au périscolaire et aux associations du village
- La rénovation du bâtiment secondaire pour qu'il accueille le périscolaire et pour y développer un espace « jeunes » 12-18
- La renaturation de la cour d'école avec la création d'un nouveau préau photovoltaïque



Le chantier sera fait en plusieurs temps et dès 2026, le bâtiment principal sera mis en chantier, ce qui nécessite de déplacer des activités :

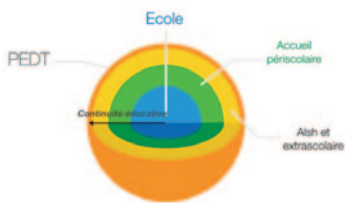
- À la Toussaint, le périscolaire se réinstalle à la salle Labouerie
- Au vacances de Noël, la classe des CE2-CM1 est relocalisée sous la Maison de Santé, rue de l'Ecoquartier

Nous essayons de préparer au mieux ces transferts. Des travaux ont été fait pour préparer ces 2 nouveaux locaux.

Les menuiseries de la salle Labouerie viennent d'être changées pour améliorer le confort thermique de la salle. Une amélioration du sol est programmée pendant les vacances scolaires.

Nous savons que ces évolutions ne sont pas évidentes à vivre pour toutes les personnes concernées et nous les remercions par avance de leur compréhension et de leur patience, qui, nous l'espérons, sera récompensée par une future belle école.

Mise en place du Projet Educatif Territorial 2025-2028



La commune de Volonne et ses partenaires éducatifs travaillent actuellement à l'écriture du **PEDT- Projet Educatif Territorial du village pour la période 2025-2028**.

C'est un cadre qui permet à l'ensemble des acteurs éducatifs de coordonner leurs actions de manière à respecter au mieux les rythmes, les besoins et les aspirations de chaque enfant, de 0 à 17 ans.

Le fil conducteur de notre PEDT est « **écocitoyen en herbe** ».

En tant qu'outil éducatif, le PEDT mobilise tous les acteurs du territoire, dans une démarche partenariale, pour garantir une continuité entre les expériences vécues par l'enfant pendant le temps scolaires, périscolaires et extra-scolaires.

Il s'appuie sur les offres d'activités déjà existantes et imagine également de nouvelles pistes d'action. La commune réfléchit en ce sens à **développer un « accueil jeune »** au village pour les 12-17 ans.

Un temps de co-construction est organisé le **jeudi 13 novembre à 17h à la Maison des projets** - sous la MSP2, afin de vous présenter la démarche et travailler ensemble à l'élaboration du document et des fiches actions.

Vous voulez vous impliquer pour nos jeunes, vous êtes les bienvenus sur ce temps d'échange !



Pour animer ce PEDT, nous nous appuyons sur notre équipe ENFANCE qui monte en compétence, depuis des années, pour bien accompagner nos enfants et mettre en place des animations, sous la direction de Marie.

Ce nouveau PEDT renforce encore l'ambition de qualité dans l'animation des temps périscolaires et extrascolaire.

Merci à elles pour leur investissement !

La Médiathèque de Volonne vous réserve une fin d'année pleine de surprises !



La médiathèque de Volonne s'apprête à vivre une saison automnale riche en animations et en découvertes. Entre frissons, réflexions et festivités, les prochains mois s'annoncent palpitants pour petits et grands. Les amateurs de mystère et de surnaturel ont **rendez-vous le 15 octobre pour une animation spéciale autour de la série culte Stranger Things**.

Ambiance rétro, énigmes, et clins d'œil à Hawkins seront au programme. Venez costumés si le cœur vous en dit... surprises garanties ! En novembre, la médiathèque vous propose une soirée de présentation et de discussion autour de l'intelligence artificielle. Une occasion unique de mieux comprendre les enjeux, les promesses et les limites de cette technologie qui façonne notre quotidien. La date pressentie est le 14 novembre, sous réserve de confirmation des bénévoles. Restez à l'écoute ! Pour clore l'année en douceur, un goûter de Noël convivial vous attend le 10 décembre. N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations ou pour réserver votre place.

CCAS

Des ateliers pour les seniors : bien-être, prévention et convivialité au rendez-vous

En partenariat avec la Mutualité Française PACA, fédération regroupant la majorité des mutuelles françaises et l'ASEPT (Association Inter-régime des Caisses de Retraite), plusieurs actions ont été mises en place pour la saison 2024/2025 afin de favoriser le bien-être et l'autonomie des seniors.

Deux ateliers phares ont été proposés :

- **Form'Équilibre**, axé sur la prévention des chutes et le renforcement musculaire,
- **Mémoire**, destiné à stimuler les capacités cognitives.

Une **journée Prévention Routière** a également permis aux participants de réviser le code de la route et de tester leur conduite au volant de véhicules auto-école, dans un cadre sécurisé et bienveillant.



Depuis le 8 septembre, une quinzaine de seniors participe à un **atelier de Danse adaptée**, composé de 10 séances, alliant activité physique douce et plaisir du mouvement.

Face au succès de ces initiatives, de nouveaux projets sont en préparation pour le début de l'année 2026 :

- un atelier **"Tablette et smartphone"** pour faciliter l'usage du numérique,
- un nouveau cycle **Form'Équilibre**,
- une journée dédiée à **la Méthode Snoezelen**, approche sensorielle favorisant la détente et le bien-être.

Ces ateliers rencontrent un vif engouement. Au-delà des apprentissages et des bénéfices physiques ou cognitifs, ils offrent aux seniors des moments chaleureux de partage et de lien social, essentiels pour rompre l'isolement et renforcer la qualité de vie. Le programme pour 2026 est en cours d'élaboration, avec toujours le même objectif : proposer des activités utiles, accessibles et conviviales.

Aide aux activités sportives et culturelles

Afin de permettre à tous les enfants d'accéder à une activité sportive ou culturelle au sein d'une association, le CCAS propose une aide, en fonction de la situation du foyer. Vous pouvez obtenir les informations à l'accueil de la mairie.

Date des dossiers d'aide au chauffage



Le Centre Communal d'Action Sociale renouvelle cette aide financière qui s'adresse aux foyers volonnais rencontrant des difficultés et se trouvant en situation de précarité énergétique.

Les dossiers de demande sont à votre disposition à l'accueil de la mairie jusqu'au 24 octobre.

VOLONNE, VILLAGE DE PLEINE SANTÉ



Les professionnels de santé à l'honneur

Une belle réussite pour la première édition de la journée Sport-Santé à Volonne : Le 14 juin dernier, la mairie de Volonne a organisé, à l'espace Perona-Durance, la Journée Sport-Santé en l'honneur des professionnels de santé des Maisons de Santé de Volonne et du territoire. Grâce à l'engagement de tous et à la qualité des interventions, cette journée a été un véritable succès ! Cet événement a été l'occasion de sensibiliser à l'activité physique adaptée, renforcer les liens entre les professionnels de santé locaux et plusieurs associations du village et pour chacun de découvrir de nouvelles activités. Cette rencontre a permis de mettre en lumière l'importance du sport pour tous et du travail collectif entre professionnels du territoire. Merci à la Ligue contre le cancer, la Fondation Maïf, le CMS04, Durance Paddle, le Hand-Ball Clud de CASA, Marc Vachier, la Maison Sport Santé de Gréoux, les élus et agents communaux, Lili-May et Laetitia qui ont organisé cette rencontre et bien sûr les professionnels de santé et leur famille qui ont participé à ce beau moment de partage.

Une équipe renforcée à la maison de santé



En cette rentrée, la maison de santé accueille de nouveaux visages pour mieux répondre aux besoins

des patients. Trois professionnelles rejoignent l'équipe pluriprofessionnelle : Une psychiatre, qui viendra renforcer la prise en charge des troubles psychiques et faciliter l'accès à un suivi médical spécialisé, une neuropsychologue, qui proposera des bilans approfondis et accompagnera la prise en charge des troubles cognitifs et une IPA- Infirmière en Pratiques Avancées qui assurera le suivi des patients chroniques.

Les prises de RDV se font directement sur place auprès du secrétariat ou via Doctolib.

Le dispositif de soutien aux aidants reprend une fois par mois

À Volonne, le dispositif de soutien aux aidants reprend son rythme mensuel, offrant un espace de répit et d'échanges aux personnes qui accompagnent un proche malade, en situation de handicap ou en perte d'autonomie liée à l'âge. Ces rencontres se tiennent un mardi par mois, de 14h à 16h, et sont animées par une équipe de professionnels du territoire : psychologue, infirmière, ergothérapeute, diététicienne et sophrologue. Ensemble, ils proposent des temps d'écoute, de conseils et de partage d'expériences, dans une atmosphère bienveillante et confidentielle. Ce dispositif vise à rompre l'isolement des aidants, leur offrir des outils pour mieux vivre leur rôle au quotidien, et leur permettre de souffler, le temps d'un après-midi.

👉 Pour inscrire un aidant, deux possibilités : Transmettre ses coordonnées à : prevention@groupement-psc.fr ou appeler le 04 42 642 642. Ces séances sont gratuites et ouvertes à tous les aidants du territoire. Une belle initiative pour prendre soin de ceux qui prennent soin des autres.

Mardi 8 octobre 2024
Aider sans s'épuiser
Mardi 5 novembre 2024
Comment se ressourcer avec des moyens simples ?
Mardi 3 décembre 2024
Peut-on tout accepter quand on est aidant ?
Mardi 7 janvier 2025
Se faire plaisir en mangeant
Mardi 4 février 2025
Quand et pourquoi faire appel à un ergothérapeute et un psychologue ?

TERRITOIRE D'ENGAGEMENT



Lancement de comités de quartier et de budgets participatif

Dans le cadre de son projet municipal, la commune de Volonne souhaite travailler sur la mise en place de comités de quartier dans le centre ancien, avec un budget participatif.

- o Quartier autour de la place du Grand Lavoir
- o Quartier autour de la Place de l'Ancien Four

Sélectionnée dans le cadre du programme « Territoire d'Engagement » de l'Agence Nationale de la Cohésion

des territoires (ANCT), la commune pourra bénéficier d'un accompagnement d'un an, à compter de novembre 2025, pour expérimenter cet outil de démocratie participative.

Si vous souhaitez participer à la réflexion et à la définition de ces comités de quartier, ainsi qu'au format des budgets participatifs, n'hésitez pas à vous manifester auprès de l'animatrice participation citoyenne : jessica.lavaur@mairie-volonne.eu

OBLIGATIONS LÉGALES DE DÉBROUSSAILLEMENT

Face aux sécheresses intenses et au risque incendie élevé, le débroussaillage des terrains est devenu une priorité. Réduire la masse de végétaux autour des habitations permet de diminuer l'intensité des feux et de limiter leur propagation. Les obligations légales de débroussaillage concernent les habitations situées à moins de 200 mètres d'un massif forestier.

A Volonne, 753 terrains sont concernés.

Une réunion publique est prévue le 16 octobre à 18h30 à l'Espace Notre-Dame pour rappeler ces obligations et certaines spécificités :

- ces obligations diffèrent selon la localisation de l'habitation,
- en zone non urbaine vous pouvez intervenir chez votre voisin
- aucun débroussaillage doit être réalisé sur des pentes supérieures à 60 % ...



Face à la complexité de ces obligations, la commune a fait appel à un bureau d'étude spécialisé dans les OLD : MTD A.

Pour vous aider, des visites de diagnostic gratuites vous sont proposées. Rendez-vous sur la plateforme suivante : <https://www.mtda.fr/rdv-old-volonne/>



Stratégie « Eclairer juste »

Depuis le 1^{er} novembre 2022, la commune a mis en place l'extinction nocturne de l'éclairage public. Pour rappel, l'éclairage public est éteint de la manière suivante :

- de 23h à 5h30 du 16 septembre au 31 mai
- de 1h30 à 5h30 du 1^{er} juin au 15 septembre

Pour certains événements, Noël, Nouvel an ou festivités estivales, l'éclairage public peut rester allumer jusqu'à 2h00 ou toute la nuit.

Cette extinction nocturne a permis de réaliser 42 % d'économie d'énergie en 2023 et de participer à la préservation de la biodiversité.

Pour poursuivre ces actions, la commune s'est engagée avec le Syndicat Mixte du Sisteronais Moyenne Durance d'Energie pour remplacer 97 points lumineux vétustes par des lanternes LED. La commune bénéficie également d'une subvention de l'Etat (fonds vert) pour supprimer certains points lumineux et remplacer des ampoules en sodium, très énergivores, en LED.

A partir du mois de novembre, la commune va expérimenter l'extinction totale de certains quartiers peu denses. Les quartiers suivants ne seront plus allumés pour une durée de trois mois : Chemin du Plan, Le Cœur du Plan, Saint-Jean, Courcousson, La Calade.

Deux autres points lumineux situés à proximité des cours d'eau seront également éteints sur cette période pour préserver la faune aquatique.

Nous vous invitons à nous transmettre vos avis. A l'issue de cette expérimentation, un bilan sera réalisé et nous définirons, en fonction des retours, les zones maintenues éteintes ou ré-éclairées.

TRAVAUX

Enfouissements RD4 (Inéo)

Les travaux débutés en début d'année sur la Route de l'Escale se sont terminés en juin.

Cette opération, réalisée via le Syndicat d'Energie des Alpes de Haute-Provence et le Syndicat Mixte du Sisteronais Moyenne Durance d'Energie, a permis d'enfouir plusieurs réseaux : électrique, télécom, fibre et éclairage public. Les anciens lampadaires ont également été remplacés par des nouveaux, plus économes en énergie.

Fin des travaux de la Charreirasse après 10 ans de partenariat avec OPUS



La dernière tranche des travaux sur le secteur de la Charreirasse s'est achevée cet été, clôturant ainsi un partenariat de dix ans avec OPUS. Ce chantier, mené par étapes depuis une décennie, avait pour objectif principal l'entretien et la valorisation du cœur de village, dans une démarche de préservation du patrimoine et d'amélioration des espaces publics. **La municipalité remercie chaleureusement OPUS pour son accompagnement tout au long de ce programme**, ainsi que les habitants pour leur patience et leur implication.

Campagne d'enrobés à froid en Octobre

Une campagne d'enrobé à froid sera menée courant octobre. Cette opération vise à améliorer la qualité de la voirie en traitant les zones endommagées ou dégradées. Les travaux seront réalisés par les services techniques municipaux, avec pour objectif de sécuriser et faciliter la circulation dans les secteurs concernés. Des perturbations ponctuelles de la circulation pourront avoir lieu, et les riverains sont invités à faire preuve de compréhension. **La commune remercie par avance les habitants pour leur coopération et leur vigilance durant cette période.**

**Nos élèves de la classe des CM1-CM2 de Volonne-
année scolaire 2024-2025 ont été primés au
concours Les Petits Artistes de la Mémoire 2025 !**

Le concours "Les petits artistes de la mémoire, la Grande Guerre vue par les enfants" Qu'est-ce-que c'est ?

Ce concours invite les élèves de CM1-CM2, encadrés par leur enseignant, à s'approprier l'histoire du conflit par l'élaboration d'une production artistique sur l'itinéraire d'un poilu sur le front.



L'ONaCVG - Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre invite les élèves à s'approprier l'histoire des poilus et à la transmettre en devenant des petits artistes de la mémoire. Aidés de leurs enseignants, les élèves choisissent un soldat de la Grande Guerre originaire de leur commune et partent à la recherche des traces et des témoignages qu'il a laissés dans sa famille et au cœur des archives municipales ou départementales. Après avoir mené une enquête minutieuse et s'être inspirés des carnets de guerre de poilus sur le front, les enfants confectionnent à leur tour une œuvre mémorielle retraçant le parcours de « leur » poilu.



Une aventure artistique humaine et enrichissante



Pour les élèves et les enseignants de CM2, s'inscrire au concours ouvre les portes d'une belle et riche aventure. Durant quelques mois, elle les amène, grâce à un travail interdisciplinaire (histoire, littérature et arts plastiques entre autres), à remonter le temps, celui de leur commune, à découvrir le quotidien d'un poilu, parent ou inconnu. Ils réalisent

alors en équipe un carnet de poilu, récit des temps de guerre, fruit de leurs recherches, de leur imagination, et de leur créativité. Les œuvres reçues de toute la France et de l'étranger témoignent de la magie opérée par ce travail qui marque durablement enfants et professeurs. Au-delà des bénéfices purement éducatifs, le concours redonne confiance aux élèves en difficulté, renforce la cohésion de la classe, mais aussi le lien social, civique et intergénérationnel.

Nos « Petits Artistes de la Mémoire Volonnais » ont rendu un hommage sensible et créatif à Camille Richaud

Le livret "Petits artistes de la mémoire" réalisé par les élèves de la classe CM1-CM2 de maîtresse Oliane Mercier, après avoir remporté le 1^{er} Prix Départemental – remis des mains de la directrice de cabinet de M. le Préfet, en préfecture de Digne-les-Bains puis le 1^{er} Prix Académique, a été sélectionné pour le concours national et a reçu la MENTION SPECIALE du Jury ! Une magnifique reconnaissance pour leur travail et une grande fierté pour notre village : nous félicitons chaleureusement nos élèves pour leur engagement et leur talent !

À travers dessins, textes, collages et témoignages, les enfants ont rendu un vibrant hommage aux combattants de la Seconde Guerre mondiale, mêlant émotion, histoire et créativité. Ce travail collectif, guidé par leur enseignante Oliane Mercier et Andrée Renaud, la petite-fille de Camille Richaud, témoigne d'une belle appropriation de la mémoire et d'un profond respect pour





ceux qui ont combattu pour la liberté. Ce livret est bien plus qu'un projet scolaire : c'est une œuvre citoyenne, un pont entre générations, et une invitation à ne jamais oublier !

L'avis du jury académique sur le livret-mémoire de nos CM1-CM2

L'œuvre de nos écoliers volonnais est montée jusqu'à Paris !

Peintures, aquarelles, croquis, poèmes, textes courts, ... : les travaux qui se distinguent par la qualité de leur contenu historique et artistique, leur originalité et l'émotion qu'ils dégagent sont choisis par le jury national.

L'avis du Jury : « Le Jury a apprécié la qualité esthétique proposée par cette œuvre mémorielle qui retrace avec une certaine émotion l'itinéraire d'un soldat ayant vécu dans leur commune. Cette production est l'aboutissement d'un projet pédagogique global, mobilisant tous les enseignements, associant de nombreux acteurs et partenaires, et traduisant l'implication de l'ensemble des élèves de la classe. Avec un fort ancrage local, elle permet de rappeler le parcours de Camille Richaud, reconstitué notamment

grâce au témoignage et documents d'une de ses descendantes, tout en abordant la vie à l'arrière et différentes thématiques liées au conflit.

Le jury a enfin souligné la qualité de cette production qui répond totalement aux attentes originelles du concours, à savoir la réalisation d'un carnet de guerre restituant, à l'issue d'une enquête minutieuse, le parcours d'un soldat de la Grande Guerre. »

Nos brillants CM1-CM2 nous parlent de leur aventure créative et mémorielle

« Nous sommes les élèves de CM1 et CM2 de l'école de Volonne. Nous avons participé à un projet qui consistait à retracer la vie durant la Première Guerre Mondiale d'un poilu de notre village, **Camille Richaud**. Ce projet a débuté le 11 novembre 2024 lors de la commémoration de l'Armistice et s'est terminé le 27 juin 2025 avec une exposition de fin d'année à l'école. Nous avons passé sept mois entiers sur cet incroyable projet, afin de rendre hommage à ce soldat et pour garder en mémoire l'Histoire.

Grâce à notre travail acharné, nos dessins, notre créativité et notre originalité, nous avons réussi à obtenir le **Premier Prix départemental avec mention artistique** ; ainsi que le premier prix de l'académie Aix-Marseille ! Notre ouvrage est alors parti concourir au niveau National ! Nous étions très fiers et heureux d'être invités à la cérémonie en notre honneur à la préfecture de Digne-les-Bains. **Nous remercions chaleureusement Andrée Renaud de nous avoir transmis la mémoire de son grand-père Camille Richaud, et Oliane Mercier notre Maîtresse.** Merci à toutes les personnes qui nous ont accompagnés. »

CA BOUGE EN MAIRIE

Nous sommes heureux d'accueillir :



En responsabilité du pôle opérationnel : FREDERIC EMIN

Au services techniques, sur le binôme Bâtiment : THEO WEISTROFFER

Au service enfance : ANGELIQUE CRIPPA

Nous leur souhaitons pleine réussite dans leurs missions.



Nous remercions également VIRGINIE CHEVRIER qui est venue en renfort sur la première période septembre-octobre sur les temps maternelle et cantine.

Nous lui souhaitons une belle suite de ses projets professionnels.

Volonne : la mission "Argent de poche" séduit à nouveau les jeunes

L'édition 2025 de la mission "Argent de poche" a une fois de plus rencontré un franc succès. Cette année, **cinq jeunes Volonnais**, âgés de **16 à 18 ans**, ont participé activement à ce dispositif citoyen. Encadrés par les services municipaux, ils ont réalisé divers travaux utiles pour la commune : **rafraîchissement de peinture sur le mobilier urbain, désherbage**, et même **création de bancs**. Une belle manière de s'impliquer dans la vie locale tout en gagnant un peu d'argent de poche. Ce programme, apprécié des jeunes comme des habitants, allie engagement, apprentissage et valorisation du territoire. **Merci à Jonathan pour l'encadrement de ces jeunes.**



Volonne se connecte à ses habitants avec PanneauPocket !



La commune de Volonne franchit une nouvelle étape dans sa communication de proximité en adoptant l'application PanneauPocket !

Grâce à cet outil simple et gratuit, les habitants peuvent désormais recevoir en temps réel toutes les informations utiles de la mairie directement sur leur smartphone ou tablette.

Pourquoi PanneauPocket ?

- Pour être informé à tout moment des :
- Alertes météo et sécurité
- Travaux et coupures de courant
- Événements locaux
- Fermetures exceptionnelles
- Infos pratiques de la vie communale

Comment ça marche ?

Téléchargez l'application PanneauPocket (disponible sur Android et iOS).

Ouvrez l'application et tapez "Volonne" dans la barre de recherche.

Cliquez sur le cœur ♥ pour ajouter la commune à vos favoris.

Et voilà ! Vous êtes connecté à votre commune, en toute simplicité, sans création de compte ni publicité.

Une belle initiative pour renforcer le lien entre la mairie et ses citoyens, et ne rien manquer de la vie locale

CA BOUGE DANS NOTRE VILLAGE

Lottie Services, un coup de pouce du quotidien avec bienveillance



Lottie services, Volonnaise de cœur et de naissance, propose un **service de proximité, humain et adapté aux besoins de chacun.**

Ancienne **assistante maternelle**, elle intervient pour des prestations variées : **ménage, entretien extérieur, aide ponctuelle ou régulière.**

Un grand merci à Monsieur Reynier de Proxi pour la continuité du service postal

La commune de Volonne tient à remercier chaleureusement Monsieur Reynier, gérant de la supérette Proxi, pour avoir assuré avec fiabilité et disponibilité la continuité du service postal durant toute la période estivale. Grâce à son engagement, les habitants ont pu continuer à bénéficier de ce service essentiel, même en plein été. Une belle démonstration de sens du service, de proximité et de solidarité locale. **La municipalité salue cette initiative et remercie Monsieur Reynier pour son implication au service de la vie du village.**

Directeur de la publication :
Sandrine COSSERAT

Comité de rédaction :
Sandrine Cosserat, Aline Ferrand,
et l'ensemble de l'équipe municipale.

© Photos : l'équipe municipale, les associations du village

En couverture :
Cérémonie en préfecture - © Jean-Marie Plume

Création et mise en page :
[Le Grafist]

Impression : IRC Manosque
Tirage 1200 ex
sur du papier normes écologiques PEFC

UN PORTRAIT : David Hernandez, une nouvelle énergie au Restaurant Le César



Depuis le mois d'avril, David Hernandez est le nouveau gérant du restaurant Le César à Volonne. Originaire de Normandie, David a parcouru plusieurs régions avant de s'installer dans les Alpes-de-Haute-Provence, en quête de tranquillité pour lui et sa famille. Après un passage sur le carrefour Moyenne Durance, il a choisi de poser ses valises à Volonne.

Son parcours professionnel est riche : d'abord dans la restauration, il a ensuite exercé comme directeur de magasin à Château-Arnoux, avant de revenir à ses premières amours. Il a récemment repassé un CAP cuisine, effectué des stages à l'Oustaou avec Corinne Rabellino et au César avec Camille, pour confirmer son envie de renouer avec la gastronomie et mieux connaître les habitants du secteur. Depuis sa reprise du César, David a réorganisé les horaires (de 6h à 15h et de 18h à la fermeture), embauché un cuisinier-pizzaiolo-pâtissier volonnais ainsi qu'une nouvelle serveuse. Très actif, il a animé l'été avec des concours de pétanque, de cartes, des soirées à thème, tatouage, karaoké, et prévoit de reconduire ces événements une fois par mois. À l'automne, il souhaite faire voyager ses clients à travers des plats régionaux chaque vendredi, et organiser des soirées à thème un à deux samedis par mois (salsa, karaoké, etc.). Il prépare également la mise en ligne d'un site Internet avec réservation en ligne. Très investi dans la vie locale, David sponsorise les tenues de l'équipe senior du Football Club Volonnais et souhaite devenir bénévole au comité des fêtes, saluant l'implication de tous les bénévoles.

Son message aux Volonnais : "J'ai à cœur que chaque client se sente bien dans mon établissement, comme chez lui. J'ai plein d'idées pour faire rayonner Le César sur le secteur."



UNE ŒUVRE :

Tête en terre de Claire Hadjes

La commune de Volonne a eu l'honneur de recevoir une sculpture de visage en terre, généreusement offerte par Madame Claire Hadjes, artiste plasticienne et art-thérapeute. Résidant entre Volonne et L'Hajë-les-Roses (92), Claire explore de nombreux médiums : vitrail, verre filé, assemblage de verres, sculpture de pierre, mosaïque, peinture sur bois et calque, ainsi que modelage de têtes en terre. L'artiste compte à son actif près de quarante expositions en France.



UN LIEU : L'ancien cimetière

À flanc de colline, surplombant le village de Volonne, le vieux cimetière est bien plus qu'un simple lieu de repos éternel. Il est le gardien silencieux de l'histoire locale, témoin des siècles passés et des générations qui ont façonné ce territoire des Alpes-de-Haute-Provence. Adossé aux ruines de l'église Saint-Martin, ancienne paroisse médiévale datant du XI^e siècle, notre cimetière offre un cadre empreint de spiritualité et de recueillement. Ce site, où se mêlent pierres anciennes, oliviers et mémoire collective, constitue un véritable patrimoine culturel – il est le point culminant de l'éco-balade « PATRIMOINE » qui a été balisée cet automne. Cet ancien cimetière incarne le lien entre passé et présent, entre les vivants et ceux qui les ont précédés. Nous vous invitons à aller à la découverte, en son cœur, de la borne « Victor Lieutaud » et du pupitre installé en l'honneur de nos 19 « poilus » qui reposent sous le ciel de Volonne.

